



SUGGERIMENTI GENERALI



VOLUME

47

ITALIANO

Per prestazioni wireless ottimali:

- Posizionare il trasmettitore USB wireless in un'area aperta e priva di ostruzioni.
- Il trasmettitore USB wireless richiede una porta USB alimentata (100mA).

Per un ciclo di vita ottimale della batteria:

- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di usarla per la prima volta.
- Non lasciare mai la batteria scarica per lunghi periodi. Il ciclo di vita della batteria può essere massimizzato mantenendo un livello di ricarica parziale.
- Rimuovere prontamente il cavo di ricarica USB una volta che le cuffie sono completamente cariche.
- Conservare le cuffie ad una normale temperatura ambiente (20-30°C o 68-86°F).

Per ottenere le migliori prestazioni audio:

- Scaricare il software CORSAIR Utility Engine (CUE) dalla pagina corsair.com/support/downloads.
- Non esitare ad utilizzare l'equalizzatore del software per regolare la qualità audio secondo le tue preferenze. Le preimpostazione EQ sono state configurate per i tipi di giochi e strumenti multimediali più diffusi.

L'ascolto prolungato a volume alto potrebbe influire negativamente sull'udito. Si consigliano brevi pause tra una sessione e l'altra ed iniziare sempre ciascuna sessione con un livello di volume il più basso possibile prima di aumentarlo.

48

ITALIANO

Posizionare le cuffie sulla testa e regolare la fascia ad archetto per una vestibilità confortevole. I padiglioni extra-large consentono di adattare perfettamente la cuffia con microfono WIRELESS HS70, permettendoti di giocare comodamente per ore.

Come con qualsiasi prodotto audio, ridurre il volume prima di collegare il dispositivo ad una sorgente audio.

È possibile regolare il volume con:

- Il controller del volume sulla cuffia con microfono posto nell'angolo inferiore dell'auricolare sinistro.
- Il controller audio standard di Windows che consente di regolare il volume.
- Su PS4, per prima cosa usa le impostazioni audio di PS4 per regolare l'output del volume master (Impostazioni -> Dispositivi -> Dispositivi audio -> Controllo volume cuffie).
- Una volta che la sorgente audio riproduce il suono, impostare il volume ad un livello confortevole.

Per usare il microfono, regolalo in modo che sia a circa 2,5-5 cm dalla tua bocca.

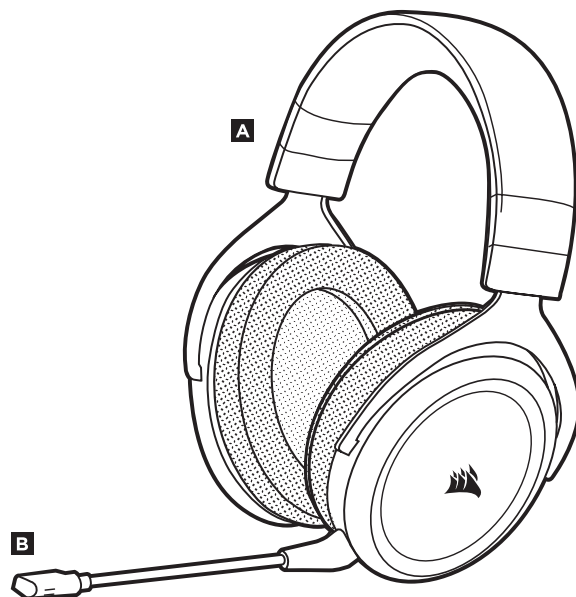


CONTENIDO DEL PAQUETE

49

ESPAÑOL

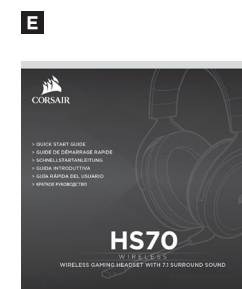
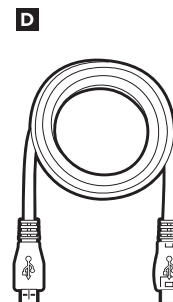
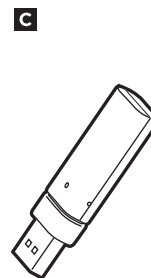
- A** Auriculares inalámbricos CORSAIR HS70
- B** Brazo de micrófono desmontable



50

ESPAÑOL

- C** Transmisor USB inalámbrico
- D** Cable de carga (USB, 1,8 m)
- E** Guía de inicio rápido





CONTROLES Y FUNCIONES

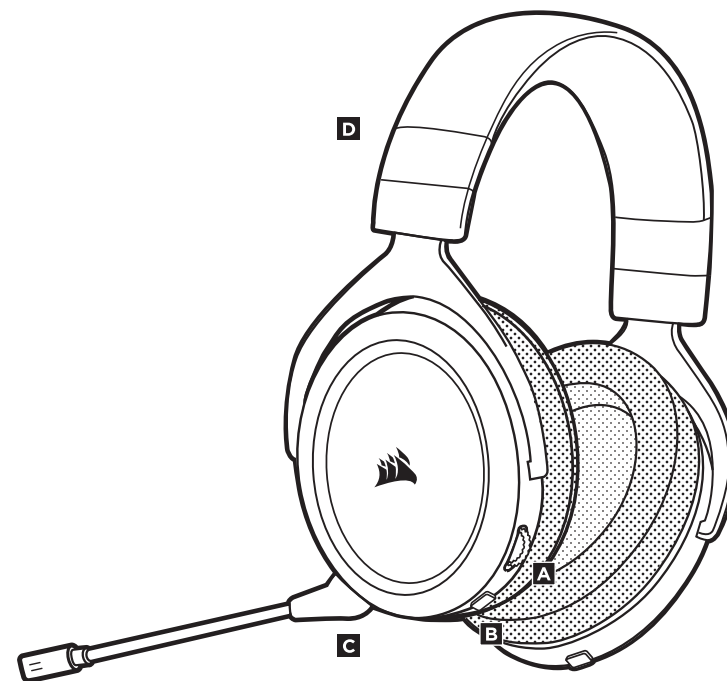
51

ESPAÑOL

- A** Control de volumen
- B** Botón de silencio
- C** Brazo de micrófono desmontable
- D** Ajuste de la diadema

52

ESPAÑOL



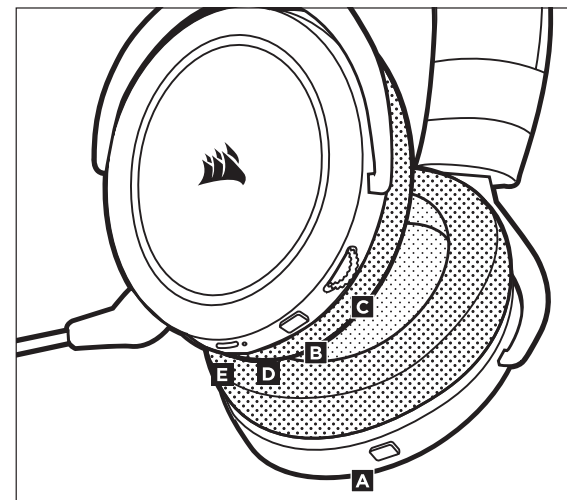


DETALLE DEL PRODUCTO (Controles y transmisor USB inalámbrico)

53

ESPAÑOL

- A** Botón de encendido
- B** Botón de silencio
- C** Control de volumen
- D** LED de estado
- E** Puerto de carga
- F** Indicador LED de sincronización inalámbrica
- G** Botón de asociación
(el transmisor USB inalámbrico está asociado por defecto)



54

ESPAÑOL



PRIMEROS PASOS



CARGA 1

55

ESPAÑOL

Conecte el transmisor USB inalámbrico a cualquier puerto USB en su PC.

Los auriculares inalámbricos CORSAIR HS70 WIRELESS están pensados para funcionar en un rango de hasta 12 m del transmisor inalámbrico, pero otros dispositivos inalámbricos, aparatos electrónicos y obstrucciones como paredes pueden reducir el rango inalámbrico.

Importante:

La primera vez que utilice el transmisor de los auriculares inalámbricos CORSAIR HS70 WIRELESS en un PC, el sistema operativo instalará automáticamente el controlador del dispositivo. Una vez cargado el controlador del dispositivo, le recomendamos que reinicie el PC antes de su uso.

56

ESPAÑOL

Importante:

Los auriculares inalámbricos CORSAIR HS70 WIRELESS deben estar completamente cargados antes de utilizarlos por primera vez.

- Conecte el cable cargador USB a cualquier puerto USB del ordenador.
- Conecte el cable cargador USB al auricular inalámbrico CORSAIR HS70 WIRELESS.

La batería de los auriculares inalámbricos CORSAIR HS70 WIRELESS no tiene “efecto memoria”, por tanto no es preciso descargarlo por completo antes de recargarlos. La batería de ion-litio de los auriculares inalámbricos CORSAIR HS70 WIRELESS admitirá cientos de ciclos de carga y descarga.

Recuerde que el cable de carga USB requiere un puerto de alta velocidad (USB 2.0 o superior). Algunos puertos USB que se encuentran los dispositivos más antiguos no admiten USB 2.0.

Carga cuando están desconectados:

Cuando los auriculares están desconectados, y se están cargando con un cable USB, el LED de estado informa del estado de la carga y de la batería:

Luz LED de estado

ÁMBAR (SÓLIDO): Cargándose

VERDE (SÓLIDO): Totalmente cargado



CARGA 2



SOFTWARE CORSAIR UTILITY ENGINE

57

ESPAÑOL

CARGA CUANDO ESTÁN CONECTADOS -

“Modo de reproducción y carga”:

Cuando los auriculares están CONECTADOS y CARGÁNDOSE con un cable USB conectado, el LED de estado informa de la carga y el estado de la batería.

LED de estado

ÁMBAR: Batería nominal (0%-89%)

VERDE: Totalmente cargado (90%-100%)

58

ESPAÑOL

Vaya a corsair.com/support/downloads para descargar el software CORSAIR Utility Engine (‘CUE’).

Con el software CUE habilitará todo el conjunto de funciones de los auriculares inalámbricos HS70 WIRELESS.

Nota: si los auriculares HS70 se utilizan sin software, algunas funciones se deshabilitarán.

- Instale el software en un PC con Windows 10, Windows 8, o Windows 7.
- Una vez completada la instalación, reinicie el PC e inicie CUE.

Puede utilizarlo para:

- Seleccionar y personalizar los ajustes del ecualizador (EQ) de audio.
- Ajuste el volumen de entrada del micrófono y el tono local del micrófono.
- Activar o desactivar sonido virtual envolvente 7.1.

La documentación integrada de software explica cómo utilizar las funciones de los auriculares inalámbricos HS70 WIRELESS con mayor detalle.



CONSEJOS GENERALES

59

ESPAÑOL

Para obtener el máximo rendimiento inalámbrico:

- Sitúe el transmisor USB inalámbrico en un área abierta, sin obstrucciones.
- El transmisor USB inalámbrico requiere un puerto USB con alimentación (100mA).

Para una mayor duración de la batería:

- Asegúrese de que la batería está totalmente cargada antes de su primer uso.
- No deje la batería completamente descargada durante largos períodos. La duración de la batería se potencia al máximo al mantener la batería parcialmente cargada.
- Retire el cable de carga USB tan pronto como los auriculares se hayan cargado por completo.
- Mantenga los auriculares a temperatura ambiente (20-30°C).

Para obtener el mejor rendimiento del sonido:

- Descargue el software CORSAIR Utility Engine de corsair.com/support/downloads.
- No tema utilizar el ecualizador de software para ajustar la calidad de audio a su gusto. Se incluyen preajustes del EQ para los tipos de juegos y elementos multimedia más populares.

Las escuchas prolongadas a volúmenes elevados pueden afectar negativamente a su audición. Haga pausas entre sesiones y comience siempre con el volumen al nivel más bajo posible antes de aumentarlo.



VOLUMEN

60

ESPAÑOL

Coloque el auricular en la cabeza y ajuste la diadema cómodamente. Las almohadillas extragrandes permiten que los auriculares inalámbricos HS70 se ajusten cómodamente para que pueda jugar durante horas sin notar fatiga.

Al igual que con cualquier producto de audio, reduzca el volumen antes de probarlo por primera vez con una fuente de sonido.

Puede ajustar el volumen con:

- El controlador de volumen está integrado en el dispositivo, en el ángulo inferior del auricular izquierdo.
- También se puede utilizar el controlador de audio estándar de Windows para ajustar el volumen.
- En la PS4, utilice la configuración de audio de PS4 para ajustar la salida de volumen principal (Configuración -> Dispositivos -> Dispositivos de audio -> Control de volumen de los auriculares).
- Cuando se está reproduciendo la fuente de audio, ajuste el volumen a un nivel confortable.

Para utilizar el micrófono, ajústelo hasta colocarlo a una distancia de 2,5 cm a 5 cm de la boca.

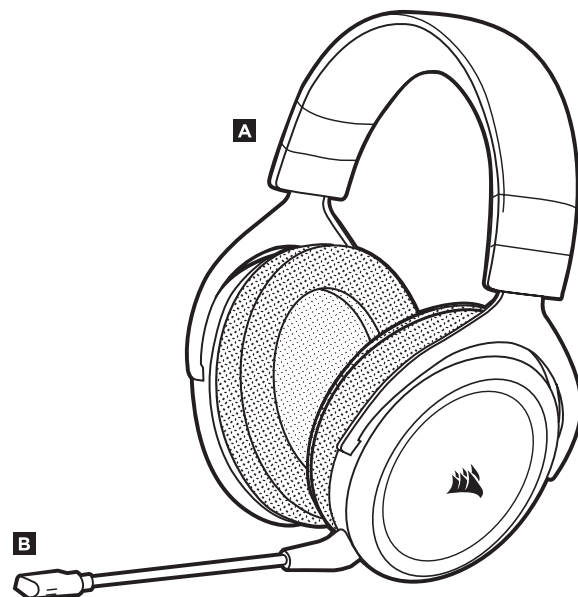


КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

61

РУССКИЙ

- A** Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70
- B** Съёмный держатель микрофона

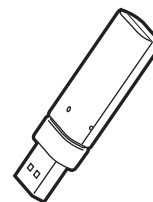


62

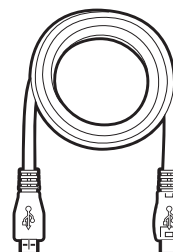
РУССКИЙ

- C** Беспроводной USB-передатчик
- D** Кабель для зарядки (USB, 1.8м)
- E** Краткое руководство пользователя

C



D



E





СРЕДСТВА УПРАВЛЕНИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ

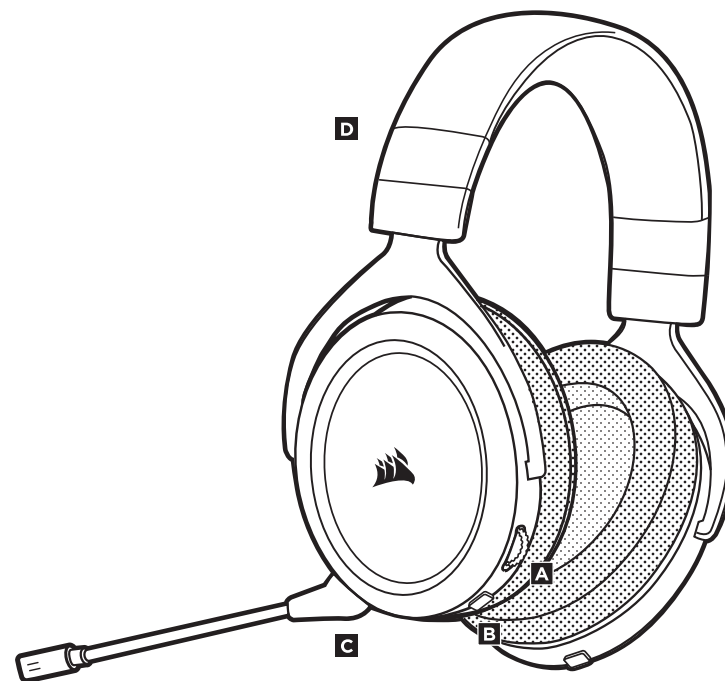
63

РУССКИЙ

- A** Регулировка громкости
- B** Кнопка
- C** Съёмный держатель микрофона
- D** Регулировка размера оголовья

64

РУССКИЙ



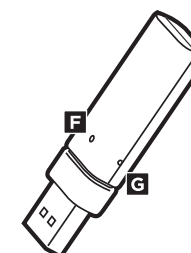
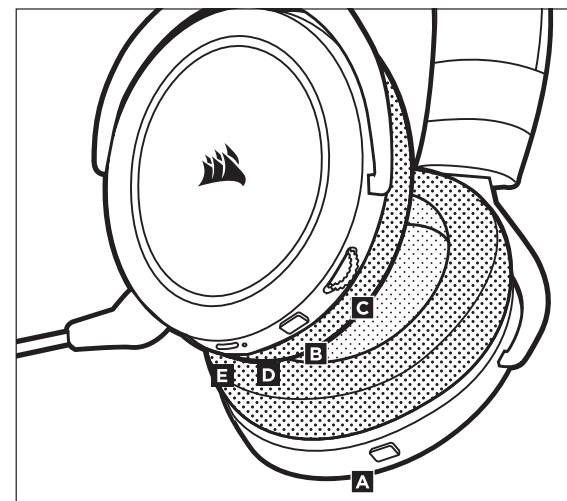


ЭЛЕМЕНТ ПРОДУКТА (Средства управления и беспроводной USB-передатчик)

65

РУССКИЙ

- A** Кнопка питания
- B** Кнопка
- C** Регулировка громкости
- D** Светодиодный индикатор статуса
- E** Порт зарядки
- F** Беспроводной индикатор синхронизации
- G** Кнопка сопряжения (беспроводной USB-передатчик сопряжен по умолчанию)



66

РУССКИЙ



НАЧАЛО РАБОТЫ



ЗАРЯДКА 1

67

РУССКИЙ

Подключите беспроводной USB-передатчик к любому рабочему USB-порту на ПК.

Гарнитура Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70 рассчитана на работу в пределах 12 метров (40 футов) от беспроводного передатчика, однако диапазон покрытия может уменьшиться, если в помещении есть другие беспроводные устройства, электроника или препятствия, например стены.

Важно:

При первом использовании Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70 на ПК операционная система автоматически установит драйвер устройства. По завершении загрузки драйвера рекомендуется перезагрузить ПК.

68

РУССКИЙ

Важно:

Гарнитура Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70 должна быть полностью заряжена перед первым использованием.

- Подключите USB-кабель зарядки к любому рабочему USB-порту компьютера.
- Подключите USB-кабель зарядки к гарнитуре Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70.

Батарея гарнитуры Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70 не имеет «эффекта памяти», поэтому вам не придется полностью разряжать батарею, прежде чем начать ее заряжать. Ионно-литиевая батарея Беспроводная гарнитура CORSAIR HS70 будет служить в течение сотен циклов зарядки/ разрядки.

Помните, что для USB-кабеля зарядки требуется порт высокой мощности (USB 2.0 или выше). Некоторые USB-порты на устаревших устройствах не поддерживают USB 2.0.

Зарядка при выключенном питании

Если гарнитура ВЫКЛЮЧЕНА, но ЗАРЯЖАЕТСЯ через подключенный USB-кабель, светодиодный индикатор состояния отображает уровень заряда и состояние аккумулятора:

Световой сигнал светодиодного индикатора состояния

ЖЕЛТЫЙ (НЕПРЕРЫВНЫЙ): идет зарядка

ЗЕЛЕНЫЙ (НЕПРЕРЫВНЫЙ): Полная зарядка



ЗАРЯДКА 2

69

РУССКИЙ

ЗАРЯДКА ПРИ ВКЛЮЧЕННОМ ПИТАНИИ — “Режим использования и зарядки”:

Если гарнитура ВКЛЮЧЕНА и ЗАРЯЖАЕТСЯ через подключенный USB-кабель, светодиодный индикатор состояния отображает и уровень заряда, и состояние аккумулятора.

Светодиодный индикатор статуса

ЖЕЛТЫЙ: Номинальный заряд батареи (0%-89%)

ЗЕЛЕНЫЙ: Полная зарядка (90%-100%)



CORSAIR UTILITY ENGINE

70

РУССКИЙ

Перейдите на corsair.com/support/downloads, чтобы загрузить ПО CORSAIR Utility Engine (“CUE”).

С помощью ПО CUE вы можете настраивать и использовать все функции гарнитуры Беспроводная гарнитура HS70.

Примечание:

Обратите внимание: если гарнитура используется без этого ПО, некоторые функции будут отключены.

- Установите ПО на компьютер с операционной системой Windows 10, Windows 8, или Windows 7.
- После установки перезагрузите компьютер и запустите программу CUE.

ПО можно использовать для:

- Выбора и настройки параметров аудио эквалайзера.
- Регулируйте громкость микрофонного входа и местный эффект микрофона.
- Включение и выключение режима виртуального объемного звука 7.1.

Во встроенном руководстве по программе можно подробно ознакомиться с правилами использования всех функций Беспроводная гарнитура HS70.



ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ



ГРОМКОСТЬ

71

РУССКИЙ

Для оптимальной беспроводной производительности:

- Поместите беспроводной USB-передатчик в свободное от препятствий место.
- Для работы беспроводной USB-передатчик требуется мощный USB-порт (100mA).

Чтобы максимально продлить срок службы батареи:

- Перед первым использованием убедитесь, что батарея полностью заряжена.
- Не оставляйте батарею без заряда на долгое время. Срок службы батареи будет максимальным, если оставлять ее частично заряженной.
- Быстро отключите USB-кабель зарядки, как только гарнитура полностью зарядится.
- Храните гарнитуру при комнатной температуре (20-30°C или 68-86°F).

Чтобы получить от гарнитуры максимальную аудио производительность:

- Скачайте ПО CORSAIR Utility Engine с сайта corsair.com/support/downloads.
- Не забывайте об эквалайзере программы; используйте его для регулирования качества звука. Для популярных игр и медиа предусмотрены предварительные настройки эквалайзера.

Помните, что продолжительное воздействие громких звуков может пагубно отразиться на вашем слухе. Делайте паузы между сеансами и всегда начинайте с минимальной громкости, увеличивая ее постепенно по мере необходимости.

72

РУССКИЙ

Наденьте гарнитуру на голову и отрегулируйте размер оголовья. Благодаря очень крупным амбушюрам БЕСПРОВОДНАЯ гарнитура HS70 отличается непревзойденным удобством — вы сможете играть несколько часов подряд, не ощущая усталости.

Как и при работе с любым другим аудио-устройством, не забудьте убавить громкость, прежде чем в первый раз надевать гарнитуру с включенным воспроизведением.

Отрегулировать громкость можно с помощью:

- Регулятор громкости расположен непосредственно на гарнитуре: в нижнем углу левой чаши наушника.
- Для регулирования громкости можно также использовать стандартный аудио-контроллер Windows.
- Чтобы впервые выполнить настройку общей громкости на PS4, используйте настройки звука PS4 (Настройки -> Устройства -> Аудиоустройства -> Контроль громкости (наушники)).
- Включите воспроизведение и отрегулируйте громкость, как вам нужно.

Чтобы начать использовать микрофон, расположите его на расстоянии 2,5-5 см (1-2 дюйма) от рта.



Note on environmental protection

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:

- Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.
- Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



Remarque sur la protection de l'environnement

Après l'entrée en vigueur de la directive européenne 2012/19/EU à l'échelle nationale, les règles suivantes sont applicables :

- Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.
- Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les réutilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.



Umweltschutzhinweis

Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Beachten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialien oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Nota sulla protezione ambientale

In seguito all'entrata in vigore della Direttiva Europea 2012/19/EU all'interno del sistema legale nazionale, viene applicato quanto segue:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
- I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di vita, presso i centri di raccolta pubblici creati appositamente per questo scopo. Per i dettagli consultare la legge nazionale del proprio paese. Questo simbolo, riportato sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione, indica che il prodotto è soggetto a queste normative. Grazie al riciclaggio, al riutilizzo dei materiali e ad altre forme di utilizzo di dispositivi in disuso, è possibile offrire un importante contributo per la protezione ambientale.



Nota sobre la protección del medio ambiente

Con la introducción de la directiva europea 2012/19/EU en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:

- Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.
- Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el empaque indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituye una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.



Заявление о защите окружающей среды

После вступления в силу Европейской Директивы 2012/19/EU в качестве национальных правовых норм установлено нижеследующее.

- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать с обычным бытовым мусором.
- Закон обязывает пользователей возвращать электрические и электронные устройства в конце их срока службы в предусмотренные пункты утилизации или пункты продажи. Более подробная информация определяется федеральным законом соответствующей страны. Данный символ на изделии, руководстве по эксплуатации или корпусу показывает, что на данное изделие распространяются данные положения. Посредством переработки, повторного использования или иных форм утилизации вышедших из эксплуатации устройств вы совершаете существенный вклад в защиту окружающей среды.

**CAUTION!**

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



EMAIL
support@corsair.com

WEB
corsair.com

BLOG
corsair.com/blog

FORUM
forum.corsair.com

FACEBOOK
facebook.com/Corsair

TWITTER
twitter.com/Corsair

YOUTUBE
youtube.com/Corsair

© 2018 CORSAIR COMPONENTS, Inc.

All rights reserved. CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured.

49-001663 AA

HS70

WIRELESS

corsair.com

EMAIL: support@corsair.com
FACEBOOK: facebook.com/corsair
BLOG: blog.corsair.com



FORUM: forum.corsair.com
TWITTER: twitter.com/corsair

USA and CANADA: (888) 222-4346 | **INTERNATIONAL:** (510) 657-8747 | **FAX:** (510) 657-8748



© 2018 CORSAIR COMPONENTS, Inc. All rights reserved.
 CORSAIR and the sails logo are registered trademarks in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Product may vary slightly from those pictured. 49-001685 AA

47100 Bayside Parkway • Fremont • California • 94538 • USA



HS70

WIRELESS

WIRELESS GAMING HEADSET WITH 7.1 SURROUND SOUND

SAFETY & COMPLIANCE INFORMATION

PROJECT: HS70 wireless | Safety Leaflet

REGION: WW
 LANGUAGES: ENGLISH / FRENCH / GERMAN / ITALIAN / SPAIN / RUSSIAN /
 PORTUGUESE / T. CHINESE / JAPANESE / KOREAN

BLACK

PART NUMBER:	49-001685 Rev. AA
DATE:	Wednesday Jan 31 2018
MATERIAL:	Stock100# Matrix Dull White Text
FINAL SPREAD TRIMMED SIZE:	W: 254mm & H: 127mm
FINAL FOLDED SIZE:	W: 127mm & H: 127mm
DIELINE NUMBER:	N/A
DESIGNER:	WeiMei
UPDATE:	N/A

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

CORSAIR HS WIRELESS Gaming Headset Safety Leaflet
Product name and model : Wireless Headset / RDA0016
Product name and model : USB Dongle / RDA0017

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. For how to operate and use the product please refer to our Quick Start Guide.
4. Heed all warnings.
5. Follow all instructions.
6. Do not use this apparatus near water.
7. Clean only with dry cloth.
8. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
13. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
14. Warning: to reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
15. Caution: these servicing instructions are for use by qualified personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
16. Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

BATTERY SAFETY

For products which use a Lithium-Ion Polymer Battery (LiPB):
Precautions must be followed in the event that the headset is disassembled for disposal, recycling, refurbishment, or repair.

1. Do not drop, hit, or bend the battery.
2. Electrical short circuiting of battery terminals is strictly prohibited, as it may damage the battery cell.

Prohibition of disassembly

3. Never disassemble the battery cell.
4. Disassembling of the battery cell might cause an internal short circuit in the battery cell, which may cause gassing, explosion, or other dangerous conditions.
5. Battery electrolyte is harmful.
6. LiPB should not have liquid from electrolyte flowing, but in case the electrolyte comes into contact with the skin or eyes, seek medical help. Physicians shall flush the electrolyte immediately with fresh water and medical advice is to be sought.

Prohibition of dumping of cells into fire

7. Never incinerate nor dispose the cells in fire. These may cause explosion of the cells, which is very dangerous and is prohibited.

Prohibition of cells immersion into liquid such as water

8. The cells shall never be soaked with liquids such as water, seawater, drinks such as soft drinks, juices, coffee or others.

Prohibition to use damaged cells

9. Cells might be damaged during shipping by shock. If any abnormal features are found, such as damages in a plastic envelop of the cell, deformation of the cell package, smelling of an electrolyte, an electrolyte leakage and others, the cells must not be used.
10. Cells with an electrolyte smell or a leakage shall be placed away from fire to avoid firing or explosion.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

CORSAIR HS WIRELESS GAMING HEADSET:
For Recycling and Disposal, first remove the battery according to the following diagram:



Always dispose of used battery according to local regulations.

NOTE ON ENVIRONMENTAL PROTECTION

After the implementation of the European Directive 2012/19/EU in the national legal system, the following applies:
—Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.

—Consumers are obligated by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose of point of sale. Details to this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, reusing the materials or other forms of utilizing old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.



FCC — UNITED STATES AND CANADA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC ID	2AAAFMRDA0017 (Dongle)
FCC ID	2AAAFMRDA0016 (Headset)

CAUTION!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

CANADA (IC) STATEMENTS

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC	10954A-RDA0017 (Dongle)
IC	10954A-RDA0016 (Headset)

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment.

THE AUTHORIZED REPRESENTATIVE IN EUROPE:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



COMPLIANCE

CORSAIR MEMORY, Inc. declares that this radio equipment model "RDA0016" and "RDA0017" are in compliance with Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be obtained at regulatory@corsair.com.

PREVENTION OF HEARING LOSS

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

IMPORTANT

Read and understand all instructions before you use your CORSAIR audio product. If damage is caused by failure to follow instructions, the warranty does not apply.

SAFETY

Risk of electric shock or fire!

- Never expose the product and/or accessories to rain or water. Never place liquid containers, such as vases, near the product. If liquids are spilled on or into the product, disconnect it from the power socket immediately. Contact CORSAIR Customer Service to have the product checked before use.
- Never place the product near naked flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Never insert objects into openings on the product.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Disconnect the product from the power socket before/during lightning storms.
- When you disconnect the power cord, always grip the plug, never the cord.

Risk of short circuit or fire!

- Before you connect the product to a power socket, ensure that the power voltage matches the value printed on the back or bottom of the product. Never connect the product to a power socket if the voltage is different.
- Never place the product or any objects on power cords or on other electrical equipment.
- If the product is transported in temperatures below 5 degrees Celsius, unpack the product and wait until its temperature matches room temperature before connecting in to a power socket.

Risk of overheating!

- Never install this product in a confined space. Always leave a space of at least four inches around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the product.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Dépliant sur la sécurité pour le casque de jeu sans fil CORSAIR HS
Nom du produit et modèle : Casque Sans Fil / RDA0016
Nom du produit et modèle : Dongle USB / RDA0017

1. Lire les présentes instructions.
2. Conserver ces instructions.
3. Pour savoir comment faire fonctionner et utiliser ce produit, veuillez consulter notre guide de démarrage rapide.
4. Tenir compte de tous les avertissements.
5. Suivre toutes les instructions.
6. Ne pas utiliser cet appareil à proximité de l'eau.
7. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
8. Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
9. Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une grille de distribution de chauffage, un poêle ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
10. N'utiliser que les attaches/accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débrancher cet appareil en cas d'orage ou s'il reste inutilisé longtemps.
12. Confier l'entretien à un personnel qualifié de maintenance. Il est nécessaire de procéder à un entretien si l'appareil a subi un dégât quelconque, par exemple l'endommagement d'un cordon ou d'une prise d'alimentation, le renversement de liquide ou la chute d'objets dans l'appareil, l'exposition à de la pluie ou de l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou après une chute.
13. L'appareil ne doit pas être exposé à des ruissellements ou des éclaboussures, et il est interdit de placer sur l'appareil un objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple.
14. Attention : pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, mettez l'appareil à l'abri de la pluie et de l'humidité.
15. Attention : les présentes instructions d'entretien ne s'adressent qu'à des professionnels qualifiés. Pour réduire le risque d'électrocution, ne réaliser aucune opération d'entretien autre que celles indiquées dans les instructions de fonctionnement, à moins d'avoir les qualifications nécessaires pour le faire.
16. Quand le système de déconnexion est assuré par l'alimentation au secteur ou par un coupleur, ce système doit rester entièrement opérationnel.

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

Produits dotés d'une batterie polymère lithium-ion:

Vous devez suivre certaines précautions si vous démontez le casque en vue d'une mise au rebut, d'un recyclage, d'une remise à neuf ou d'une réparation.

1. Ne laissez pas tomber la batterie, ne tapez pas dessus et ne la pliez pas.
2. Les courts-circuits des terminaux sont strictement interdits car cela peut endommager la cellule de la batterie.

Interdiction de démontage

3. Ne démontez jamais la cellule de la batterie.
4. En démontant la cellule de la batterie, vous risqueriez d'y causer un court-circuit, d'où d'éventuels dégagements gazeux, explosions ou autres accidents.
5. L'électrolyte de la batterie est nocif.
6. La batterie polymère lithium-ion ne doit contenir aucune fuite d'électrolyte. Cependant, en cas de contact avec la peau ou les yeux, veuillez consulter un médecin. Rincer immédiatement à l'eau claire et une consultation médicale est indispensable.

Interdiction de jeter les cellules au feu

7. Interdiction de jeter les cellules au feu. Vous ne devez jamais incinérer les cellules ni les jeter au feu. Vous risqueriez de les faire exploser, ce qui est très dangereux et interdit.

Interdiction d'immerger les cellules, notamment dans de l'eau

8. Les cellules ne doivent pas tremper dans des liquides tels que de l'eau, de l'eau de mer, du soda, du jus de fruits, du café ou autre boisson.

Interdiction d'utiliser les cellules endommagées

9. Il est possible que les cellules soient endommagées en raison de chocs au cours de leur expédition. En cas de défauts, notamment de dommages au niveau d'une enveloppe plastique de la cellule, déformation du boîtier de la cellule, odeur d'électrolyte, fuite d'électrolyte ou autres, les cellules ne doivent pas être utilisées.
10. Les cellules affectées par une odeur ou fuite d'électrolyte ne doivent pas être placées près d'un feu pour éviter qu'elles ne s'enflamment ou explosent.

DANGER : Si vous n'utilisez pas le bon type de batterie en cas de remplacement, vous risquez de la faire exploser.

LE CASQUE SANS FIL CORSAIR HS:

En cas de recyclage ou de mise au rebut de la batterie, vous devez d'abord la retirer conformément au diagramme suivant.



En cas de recyclage ou de mise au rebut de la batterie, vous devez d'abord la retirer conformément au diagramme suivant.

ATTENTION!

Le fabricant ne saurait être tenu responsable des interférences radio ou télévisuelles conséquentes à des modifications non autorisées de cet équipement.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

CANADA (IC) DÉCLARATIONS

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence de l'industrie du Canada.

Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences nuisible, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris.

IC	10954A-RDA0017 (Dongle USB)
IC	10954A-RDA0016 (Casque)

Cet équipement est conforme aux CNR-102 d'Industrie Canada. Cet équipement.

REMARQUE SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Après l'entrée en vigueur de la directive européenne

2012/96/CE à l'échelle nationale, les règles suivantes sont applicables :

—Les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers.

—Les consommateurs sont tenus par la loi de rapporter les équipements électriques et électroniques usagés aux centres de collecte publique prévus à cet effet. Les détails en sont définis par la législation nationale des pays respectifs. Le pictogramme figurant sur le produit, son mode d'emploi ou l'emballage indique qu'il s'agit d'un produit soumis à cette réglementation. En recyclant les matériaux de vieux équipements ou en les réutilisant de toute autre manière, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement.

LA REPRÉSENTANT AGRÉE EN EUROPE:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



CONFORMITÉ

CORSAIR MEMORY, Inc. déclare par la présente que ces modèles d'équipement radio "RDA0016" et "RDA0017" sont conformes aux directives 2014/53/EU et 2011/65/EU. L'intégralité du document de déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne peut être obtenue en envoyant un courrier électronique à regulatory@corsair.com.

PRÉVENTION DE LA PERTE AUDITIVE

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

IMPORTANT

Il est impératif de lire et de comprendre toutes les instructions avant d'utiliser votre produit audio personnel CORSAIR. En cas de dégât lié à l'absence de respect des instructions, la garantie est annulée.

SÉCURITÉ

Risque d'électrocution ou d'incendie!

- Ne jamais exposer le produit ni ses accessoires à la pluie ou à l'eau. Ne jamais placer de contenueurs de liquide, tels que des vases, à proximité du produit. Si du liquide est renversé sur ou dans le produit, débrancher immédiatement la prise d'alimentation. Contacter le service après-vente de CORSAIR afin de faire vérifier le produit avant toute utilisation.
- Ne jamais placer le produit près de flammes ou autres sources de chaleur, y compris les rayons directs du soleil.
- Ne jamais insérer d'objets dans les ouvertures du produit.
- Quand le système de déconnexion est assuré par l'alimentation au secteur ou par un coupleur, ce système doit rester entièrement opérationnel.
- Débrancher le produit de la prise de courant en cas d'orage.
- Pour couper l'alimentation, tirer sur la prise et non pas sur le cordon.

Risque de court-circuit ou d'incendie!

- Avant de brancher le produit à une prise de courant, il faut s'assurer que la tension est égale à celle imprimée au dos ou en dessous du produit. Ne jamais brancher le produit à une prise de courant si la tension est différente.
- Ne jamais placer le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou autre équipement électrique.
- S'il est transporté à des températures inférieures à 5°C, déballez le produit et attendez que sa température atteigne celle de la pièce avant de le brancher.

Risque de surchauffe!

- Ne jamais installer ce produit dans un espace réduit. Toujours laisser un espace d'au moins 10 cm tout autour du produit pour des raisons de ventilation. S'assurer que le produit n'est jamais couvert par des rideaux ou d'autres objets.



WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

Sicherheitsbroschüre für CORSAIR HS WIRELESS Gaming-Headset
Produktname und Modell : Wireless Headset / RDA0016
Produktname und Modell : USB-Dongle / RDA0017

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Informationen zur Inbetriebnahme und Verwendung des Produkts finden Sie in der Schnellstartanleitung.
4. Beachten Sie alle Warnhinweise.
5. Befolgen Sie alle Anweisungen.
6. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
7. Verwenden Sie zum Reinigen ausschließlich trockene Tücher.
8. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Befolgen Sie beim Installieren die Anweisungen des Herstellers.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen wie Heizkörpern, Heißluftaustlässen, Öfen oder anderen wärmeerzeugenden Geräten (einschließlich Verstärkern).
10. Verwenden Sie nur vom Hersteller vorgegebene Zusatz-/Zubehöreile.
11. Ziehen Sie den Stecker des Geräts bei Gewittern oder längerer Nichtverwendung aus der Steckdose.
12. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Servicepersonal ausführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Form Schaden genommen hat, beispielsweise am Netzkabel und -stecker, durch Flüssigkeiten oder Objekte, die in das Gerät gelangt sind, bei Nässeinwirkungen wie Regen oder Feuchtigkeit, bei Betriebsstörungen oder durch Fallenlassen.
13. Das Gerät darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Stellen Sie außerdem keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Gerät.
14. Warnhinweis: Um die Brand- bzw. Stromschlaggefahr zu verringern, darf dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
15. Vorsicht: Diese Wartungsanweisungen gelten nur für Fachpersonal. Wenn Sie nicht vom Fach sind, sollten Sie nur die in der Gebrauchsanleitung beschriebenen Wartungsarbeiten durchführen, um sich keiner Stromschlaggefahr auszusetzen.
16. Wenn der Netzstecker oder eine Steckvorrichtung zum Abschalten des Geräts verwendet wird, ist darauf zu achten, dass dieser bzw. diese funktionstüchtig bleibt.

AKKUSICHERHEIT

Für Produkte mit einem Lithium-Ionen-Polymer-Akku:

Beachten Sie die Sicherheitshinweise, wenn Sie ein Headset auseinanderbauen, um es zu entsorgen, zu recyceln, zu reparieren oder aufzurüsten.

1. Lassen Sie den Akku nicht fallen und schützen Sie ihn vor Stoß- oder Biegebelastung.
2. Das elektrische Kurzschließen des Akkus ist strengstens verboten, da dies die Akkuzelle beschädigen kann.

Akku nicht zerlegen

3. Die Akkuzelle darf unter keinen Umständen zerlegt werden.
4. Durch das Zerlegen der Akkuzelle kann es zu einem internen Kurzschluss und in der Folge zu Gasbildung, Explosionen oder anderen Gefahrensituationen kommen.
5. Das in Akkus enthaltene Elektrolyt ist schädlich.
6. Lithium-Ionen-Polymer-Akkus enthalten in der Regel keine Elektrolyte in flüssigem Zustand. Im Fall von Kontakt mit Haut oder Augen sollte ein Arzt aufgesucht werden. Der Arzt sollte das Elektrolyt umgehend mit destilliertem Wasser auswaschen und weitere ärztliche Beratung anbieten.

Akku nicht ins Feuer werfen

7. Werfen Sie den Akku unter keinen Umständen ins Feuer. Dies könnte zur Explosion der Akkuzelle führen.

Akku nicht in Flüssigkeiten tauchen

8. Die Akkuzellen dürfen unter keinen Umständen in Kontakt mit Flüssigkeiten wie Wasser, Meerwasser, Getränken usw. kommen.

Beschädigte Akkus nicht verwenden

9. Akkus können Transportschäden erleiden. Wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt ist (z. B. Beschädigung der Kunststoffhülle des Akkus, Verformung des Akkupacks, Elektrolyt-Geruch, Elektrolyt-Austritt), darf der Akku nicht verwendet werden.
10. Wenn Sie einen Elektrolyt-Geruch wahrnehmen oder einen Elektrolyt-Austritt bemerken, halten Sie den Akku von offenem Feuer fern, um Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei Ersatz des Akkus durch einen ungeeigneten Akkutyp besteht Explosionsgefahr.

CORSAIR HS WIRELESS GAMING-HEADSET:

Entfernen Sie den Akku wie in der Abbildung unten gezeigt, um ihn zu recyceln oder zu entsorgen.



Entsorgen Sie gebrauchte Akkus gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

ACHTUNG!

Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für radio- oder Fernsehstörungen, die durch nicht autorisierte Modifikationen dieses Geräts verursacht werden. Durch derartige Modifikationen wirkt der Anwender das Recht zum Betrieb des Geräts.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

UMWELTSCHUTZHINWEIS

Nach der Umsetzung der europäischen Richtlinie

2012/96/EU in der nationalen Rechtsordnung gilt Folgendes:

- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.
- Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an öffentlichen Sammelstellen oder beim Händler abzugeben. Beachten Sie bitte die örtlichen Regelungen. Dieses Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt diesen Bestimmungen unterliegt. Durch das Recycling, die Wiederverwendung von Materialien oder andere Formen der Altgeräteverwertung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

DIE AUTORISIERTEN VERTRETER IN EUROPA:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



EINHALTUNG VON RICHTLINIEN

CORSAIR MEMORY, Inc. erklärt, dass diese Funkeinrichtungen Modell „RDA0016“ und „RDA0017“ den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entsprechen. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung kann unter regulatory@corsair.com eingesehen werden.

PRÄVENTION VON HÖRVERLUST

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht lange mit hoher Lautstärke sprechen.



WICHTIG

Stellen Sie sicher, dass Sie vor Verwendung ihres CORSAIR audioproducts alle anweisungen gelesen und verstanden haben. Wenn die nichtbefolgung der anweisungen zu schäden führt, verfällt die garantie.

SICHERHEIT

Stromschlag-oder brandgefahr!

- Lassen sie das produkt und zubehör nie in berührung mit regen oder wasserkommen. Stellen sie nie flüssigkeitsbehälter wie blumenvasen in der nähe des produkts auf. Wenn flüssigkeit auf das produkt verschüttet wurde oder in dieses eingedrungen ist, trennen sie es sofort von der steckdose. Lassen sie das produkt vom corsair kundenservice überprüfen, bevor sie es wieder verwenden.
- Legen sie das produkt nie in die nähe von offenem feuer oder anderen wärmequellen. Schützen sie es beispielsweise auch vor direktem sonnenlicht.
- Stecken sie nie gegenstände in öffnungen des produkts.
- Wenn der netzstecker oder eine steckvorrichtung zum abschalten des geräts verwendet wird, ist darauf zu achten, dass dieser bzw. diese funktionstüchtig bleibt.
- Vor gewittern ist das produkt von der steckdose zu trennen.
- Ziehen sie das netzkabel beim trennen von der steckdose immer am stecker, nie am kabel.

Kurzschluss-oder brandgefahr!

- Stellen sie vor dem anschließen des produkts an eine steckdose sicher, dass die netzspannung mit dem wert übereinstimmt, der auf der rückoder unterseite des produkts angegeben ist. Schließen sie das produkt nie an eine steckdose mit einer abweichenden netzspannung an.
- Stellen sie das produkt oder andere gegenstände nie auf netzkabel oder andere elektrische geräte.
- Wenn das produkt bei temperaturen unter 5°C transportiert wurde, warten sie nach dem auspacken des produkts, bis es zimmertemperatur erreicht hat, bevor sie es an eine steckdose anschließen.

Überhitzungsgefahr!

- Stellen sie dieses produkt nie in engen räumen auf. Lassen sie immer mindestens zehn zentimeter abstand zum produkt, um die luftzirkulation nicht zu behindern. Stellen sie sicher, dass vorhänge oder andere gegenstände das produkt nie bedecken.



INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Opuscolo sulla sicurezza delle cuffie da gioco wireless CORSAIR HS
Nome prodotto e modello : Cuffie Senza Fili / RDA0016
Nome prodotto e modello : Dongle USB / RDA0017

1. Leggere le istruzioni.
2. Conservare le istruzioni.
3. Per informazioni sul funzionamento e sull'utilizzo del prodotto, consultare la guida introduttiva.
4. Fare attenzione a tutte le avvertenze.
5. Seguire le istruzioni.
6. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
7. Pulire solo con un panno asciutto.
8. Non ostruire le ventole. Eseguire l'installazione nel rispetto delle istruzioni del produttore.
9. Non installare in prossimità di fonti di calore quali termosifoni, bocchette di riscaldamento, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
10. Utilizzare solo i dispositivi opzionali e gli accessori specificati dal produttore.
11. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente in caso di temporale o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
12. Per qualsiasi intervento di manutenzione, rivolgersi a personale di assistenza qualificato. Gli interventi di manutenzione sono necessari nel caso in cui l'apparecchio venga danneggiato, per esempio, per danneggiamenti della spina o del cavo di alimentazione, rovesciamento di liquidi o caduta di oggetti sull'apparecchio, esposizione a pioggia o umidità, anomalie di funzionamento o cadute subite dall'apparecchio.
13. Proteggere l'apparecchio da sgocciolamento o spruzzi e non collocare su di esso oggetti contenenti liquidi, come ad esempio vasi da fiori.
14. Avvertenza: per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità.
15. Attenzione: queste istruzioni di manutenzione sono rivolte esclusivamente al personale qualificato. Se non si è esperti, per ridurre il rischio di scosse elettriche non effettuare interventi di manutenzione all'interno di quelli contenuti nelle istruzioni per l'installazione.
16. Se utilizzati per scollegare il dispositivo, la presa elettrica o l'accoppiatore devono essere sempre accessibili.

PRECAUZIONI SULL'USO DELLE BATTERIE

Per i prodotti che utilizzano batterie ai polimeri di litio (LIP):
È necessario adottare le dovute precauzioni nel caso in cui le cuffie vengano smontate ai fini di smaltimento, riciclo, alterazione o riparazione.

1. Non tirare, colpire o piegare la batteria.
2. Mettere in corto circuito i terminali della batteria è severamente proibito, in quanto potrebbe danneggiare la cellula della batteria.

Divieto di smontaggio

3. Non smontare mai la cellula della batteria.
4. Lo smontaggio della cellula della batteria potrebbe causare un corto circuito interno alla cellula, il quale potrebbe generare fuoriuscite di gas, esplosioni o altri pericoli.
5. Gli elettroliti della batteria sono nocivi.
6. Generalmente, le batterie LIP non sono soggette a fuoriuscite di elettroliti, ma nel caso in cui questi entrino in contatto con la pelle o con gli occhi, consultare immediatamente un medico. Affidarsi al parere di un medico; il quale dovrà sciacquare immediatamente con acqua corrente la parte interessata.

Divieto di smaltimento delle batterie nel fuoco

7. Non incenerire o gettare le batterie nel fuoco. Tali operazioni sono proibite in quanto potrebbero causare un'esplosione, nonché esporre a un notevole rischio.

Divieto di immersione delle batterie in acqua e altri liquidi

8. Non immergere mai le batterie in acqua o liquidi simili, acqua del mare, bevande analcoliche, succhi di frutta, caffè, cc.

Divieto di utilizzo delle batterie danneggiate

9. Le batterie possono subire danneggiamenti durante le fasi di trasporto o immagazzinamento. In caso di anomalie, come ad esempio, danneggiamento del rivestimento della batteria, alterazione della confezione, strano odore o fuoriuscita di elettrolita o altro, non utilizzare le batterie.
10. Le batterie con uno strano odore o fuoriuscita di elettrolita devono essere conservate lontano dal fuoco per evitare esplosioni o incendi.

ATTENZIONE: l'utilizzo di batterie non compatibili può essere causa di incendio.

CUFFIE DA GIOCO WIRELESS CORSAIR HS:

Per il riciclo e lo smaltimento, rimuovere prima di tutto la batteria come indicato nella figura sotto.



Smaltire le batterie in base alle normative locali.

ATTENZIONE!

Il produttore non si assume la responsabilità di qualsiasi interferenza radio o televisiva causata da modifiche dell'apparecchio non autorizzate. Tali modifiche potrebbero contravvenire l'autorizzazione concessa all'utente per l'utilizzo dell'apparecchio.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

NOTA SULLA PROTEZIONE AMBIENTALE

In seguito all'entrata in vigore della direttiva europea 2012/96/EU all'interno del sistema legale nazionale, viene applicato quanto segue:

- I dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici.
- I consumatori sono tenuti per legge a restituire i dispositivi elettrici ed elettronici al termine del loro ciclo di vita, presso i centri di raccolta pubblici creati appositamente per questo scopo. Per i dettagli consultare la legge nazionale del proprio paese. Questo simbolo, riportato sul prodotto, nel manuale di istruzioni o sulla confezione, indica che il prodotto è soggetto a queste normative. Grazie al riciclaggio, al riutilizzo dei materiali e ad altre forme di utilizzo di dispositivi in disuso, è possibile offrire un importante contributo per la protezione ambientale.

IL RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO PER L'EUROPA:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



CONFORMITÀ

CORSAIR MEMORY, Inc. dichiara i modelli "RDA0016" e "RDA0017" di apparecchiature radio sono conformi alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE può essere richiesto all'indirizzo regulatory@corsair.com.

PREVENZIONE DELLA PERDITA DELL'UDITO

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per lunghi periodi.



IMPORTANTE

Assicurarsi di aver letto e capito tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto audio CORSAIR. I danni provocati dal mancato rispetto delle istruzioni non saranno coperti dalla garanzia.

AVVERTENZE GENERALI

Pericolo di incendio o di scossa elettrica!

- Non esporre il prodotto e gli accessori ad acqua o pioggia. Non collocare contenitori di liquidi, come vasi da fiori, in prossimità del prodotto. In caso di rovesciamento di liquidi sopra o dentro il prodotto, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione. Contattare il servizio di assistenza CORSAIR per un collaudo del prodotto prima dell'utilizzo.
- Non collocare il prodotto in prossimità di fiamme libere o altre fonti di calore, compresa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture del prodotto.
- Se utilizzati per scollegare il dispositivo, la presa elettrica o l'accoppiatore devono essere sempre accessibili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di alimentazione prima dell'arrivo di un temporale.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione, tirare la spina e non il cavo.

Pericolo di corto circuito!

- Stellen sie vor dem anschließen des produkts an eine steckdose sicher, dass die netzspannung mit dem wert übereinstimmt, der auf der rückoder unterseite des produkts angegeben ist. Schließen sie das produkt nie an eine steckdose mit einer abweichenden netzspannung an.
- Stellen sie das produkt oder andere gegenstände nie auf netzkabel oder andere elektrische geräte.
- Wenn das produkt bei temperaturen unter 5°C transportiert wurde, warten sie nach dem auspacken des produkts, bis es zimmertemperatur erreicht hat, bevor sie es an eine steckdose anschließen.

Pericolo di surriscaldamento!

- Stellen sie dieses produkt nie in engen räumen auf. Lassen sie immer mindestens zehn zentimeter abstand zum produkt, um die luftzirkulation nicht zu behindern. Stellen sie sicher, dass vorhänge oder andere gegenstände das produkt nie bedecken.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Folleto de seguridad de los auriculares CORSAIR HS WIRELESS
Nombre del producto y modelo : Auriculares Inalámbricos / RDA0016
Nombre del producto y modelo : Dongle USB / RDA0017

1. Lea estas instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Para obtener más información sobre el funcionamiento y uso de este producto, consulte la guía rápida del usuario.
4. Preste atención a todas las advertencias.
5. Siga todas las instrucciones.
6. No utilice este aparato cerca del agua.
7. Limpíelo solo con un paño seco.
8. No bloquee las rejillas de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
9. No realice la instalación cerca de fuentes de calor, como radiadores, estufas u otros aparatos (incluidos los amplificadores) que produzcan calor.
10. Utilice únicamente los accesorios o complementos especificados por el fabricante.
11. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.
12. Para cualquier reparación, recurra a personal cualificado. El mantenimiento es necesario cuando el aparato haya sufrido algún tipo de deterioro, como daños en el cable de alimentación o en el enchufe, se hayan derramado líquidos o hayan caído objetos sobre él, haya estado expuesto a la lluvia o a un ambiente húmedo, no funcione con normalidad o haya caído al suelo.
13. No coloque el aparato en lugares con goteras o donde pueda recibir salpicaduras, y evite colocar objetos con líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
14. Advertencia: para reducir el riesgo de quemaduras o descargas eléctricas, no utilice el aparato bajo la lluvia o en lugares húmedos.
15. Precaución: estas instrucciones de mantenimiento solo deben ser utilizadas por personal cualificado. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, realice únicamente las operaciones de mantenimiento aquí especificadas, a no ser que cuente con la formación necesaria.
16. Si la desconexión se realiza retirando el enchufe a la red eléctrica o un adaptador, debe ser posible acceder a este de manera fácil y rápida.

CUIDADO DE LA BATERÍA

Para productos que utilizan batería de polímero de ion de litio (LIPB, por sus siglas en inglés):

Asegúrese de seguir las siguientes precauciones si desea desmontar los auriculares para desecharlos, reciclarlos, reacondicionarlos o repararlos.

1. No someta la batería a golpes, caídas o presiones intensas.
2. No cortocircuite las terminales de la batería bajo ningún concepto, ya que las celdas de la misma podrían sufrir daños.

No desmontar

3. No intente desmontar las celdas de la batería bajo ningún concepto.
4. Ya que podría causar un cortocircuito interno y provocar explosiones o fugas de gases nocivos, entre otros peligros.
5. Recuerde que los electrolitos que contiene la batería son nocivos.
6. Las baterías LIPB no suelen contener electrolitos en forma líquida; sin embargo, si por algún motivo los electrolitos que contienen entran en contacto con la piel o los ojos, acuda inmediatamente al médico. Limpie inmediatamente la parte afectada con agua corriente mientras espera a recibir tratamiento médico.

No arrojar al fuego

7. No exponga las celdas de la batería a las llamas ni las arroje al fuego. Además de estar prohibido, esto puede ocasionar explosiones y resulta extremadamente peligroso.

No sumergir

8. Las celdas de la batería nunca deben exponerse a líquidos, lo que incluye agua dulce, agua marina y bebidas como refrescos, zumos o café, entre otras.

No usar celdas dañadas

9. Las celdas de la batería pueden sufrir daños durante el transporte. Si observa algún tipo de anomalía, como daños o abolladuras en la cubierta de la celda, olor a productos químicos o fugas de electrolitos, no utilice la celda afectada.
10. Las celdas que desprendan olor a productos químicos o presenten fugas de electrolitos deben situarse en un lugar alejado de las llamas para evitar posibles incendios o explosiones.

ATENCIÓN: Si se sustituye una batería por otra de un modelo incorrecto, pueden producirse explosiones. Desehágase de las baterías usadas según las instrucciones.

AURICULARES CORSAIR HS WIRELESS:

Para reciclar o desechar la batería, retirela del aparato tal y como se indica en el diagrama siguiente.



Smaltire le batterie in base alle normative locali.

ATENCIÓN!

El fabricante no se hace responsable de las interferencias de radio o televisión que puedan deberse a modificaciones no autorizadas de este equipo. Además, dichas modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

NOTA SOBRE LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Con la introducción de la directiva europea 2012/96/UE en el sistema jurídico nacional, se aplica lo siguiente:

- Los dispositivos eléctricos y electrónicos no pueden desecharse con los residuos caseros.
- Los consumidores están obligados por ley a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil, a puntos de acopio establecidos con este propósito, según el lugar de venta. Los detalles se definen en la legislación nacional del país respectivo. Este símbolo en el producto, el manual de instrucciones o el empaque indica que está sujeto a estas normas. Reciclar y reutilizar los materiales o usar de otras formas los dispositivos viejos constituye una contribución importante a la defensa de nuestro medio ambiente.

EL REPRESENTANTE AUTORIZADO EN EUROPA:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



CUMPLIMIENTO

CORSAIR MEMORY, Inc. declara que los equipos de radiofrecuencia modelos "RDA0016" y "RDA0017" cumplen con la Directiva 2014/53/EU y con la Directiva 2011/65/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE puede obtenerse en regulatory@corsair.com.

PREVENCIÓN DE LA PÉRDIDA DE AUDICIÓN

Para evitar posibles daños auditivos, no escuche a altos niveles de volumen durante periodos prolongados.



IMPORTANTE

Lea detenidamente las instrucciones completas antes de utilizar su producto de audio de CORSAIR. Si se produjese algún tipo de daño por no haber seguido estas instrucciones, la garantía no lo cubrirá.

SEGURIDAD

Riesgo de quemaduras o descargas eléctricas

- Nunca utilice el producto y los accesorios bajo la lluvia o dentro del agua. Nunca coloque recipientes con productos líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derraman líquidos sobre el producto o dentro de él, desconéctelo inmediatamente de la toma de corriente. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de CORSAIR para que un técnico compruebe su producto antes de utilizarlo.
- Nunca coloque el producto cerca de llamas descubiertas u otras fuentes de calor, incluida la luz solar directa.
- Nunca inserte objetos en las aberturas del producto.
- Si la desconexión se realiza retirando el enchufe a la red eléctrica o un adaptador, debe ser posible acceder a este de manera fácil y rápida.
- En caso de tormenta, desconecte el producto de la toma de corriente.
- Cuando desconecte el cable de alimentación, tire siempre del enchufe y no del cable.

Riesgo de cortocircuitos o quemaduras

- Antes de conectar el producto al zócalo de alimentación, asegúrese de que el voltaje coincide con el valor indicado en la parte trasera o inferior del producto. Nunca conecte el producto a un zócalo de alimentación con un voltaje diferente.
- Nunca coloque el producto o cualquier objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si transporta el producto a una temperatura inferior a 5°C, sáquelo de su embalaje y espere a que su temperatura coincida con la de la habitación donde se encuentra antes de conectarlo a un zócalo de alimentación.

Riesgo de sobrecalentamiento

- Nunca instale el producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del producto para facilitar su ventilación. Asegúrese de no cubrir el producto con cortinas u otros objetos.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Листок безопасности беспроводной игровой гарнитуры CORSAIR
Название продукта и номер модели :
Беспроводная гарнитура / RDA0016

Название продукта и номер модели : USB-модем / RDA0017

1. Изучите настоящие инструкции.
2. Всегда держите их под рукой.
3. Сведения об использовании данного продукта см. в Кратком руководстве.
4. Обратите особое внимание на предупреждения.
5. Соблюдайте все указания.
6. Не пользуйтесь изделием вблизи воды.
7. Чистите изделие только сухой тканью.
8. Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Установите изделие в соответствии с указаниями производителя.
9. Не помещайте изделие вблизи источников тепла, например радиаторов, отопительных воздуховодов, печей и другого тепловыделяющего оборудования (в т.ч. усилителей).
10. Используйте только дополнительное оборудование и принадлежности, указанные производителем.
11. Отключайте изделие от сети во время гроз, а также когда оно не используется в течение долгого времени.
12. За обслуживанием обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Обслуживание требуется в случае любого повреждения изделия, например порчи шнура или вилки источника питания, попадания жидкости или посторонних предметов внутрь изделия, намокания изделия во время дождя или в условиях повышенной влажности, нарушения нормальной работы изделия, а также после падения изделия.
13. Изделие не должно подвергаться воздействию влаги (капли, брызги). Нельзя также ставить на изделие предметы, заполненные жидкостью, например вазы с водой.
14. Предупреждение: во избежание возгорания и поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию дождя и влаги.
15. Внимание! Настоящие инструкции по сервисному обслуживанию предназначены только для квалифицированных специалистов. Во избежание риска поражения электрическим током сервисные операции, не указанные в руководстве по эксплуатации, следует производить только при наличии соответствующей квалификации.
16. Если в качестве размыкателя используется сетевая вилка или аппаратный переходник, они всегда должны оставаться в пределах непосредственной досягаемости.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С АККУМУЛЯТОРОМ

Для продуктов, использующих литий-ионный полимерный аккумулятор (LiPB):

Следующие меры предосторожности следует соблюдать, если гарнитуру требуется разобрать для утилизации, переработки, восстановления и ремонта.

1. Аккумулятор нельзя ронять, ударять или гнуть.
2. Нельзя допускать случаи короткого замыкания между полюсами аккумулятора, т.к. это может привести к повреждению элемента аккумулятора.

Не разбирать

3. Запрещается разбирать элемент аккумулятора.
4. Это может привести к внутреннему короткому замыканию в элементе аккумулятора, которое может стать причиной газообразования, взрыва или других опасных условий.
5. Аккумуляторный электролит является опасным веществом
6. Следует избегать утечки жидкости и электролита из литий-ионного полимерного аккумулятора. При контакте электролита с кожей или глазами следует немедленно обратиться к врачу. Первые меры медицинской помощи включают немедленное смывание электролита чистой водой, после чего проводится дальнейший медицинский осмотр.

Не сжигать

7. Запрещается поджигать или бросать в огонь элементы аккумулятора. Это может привести к взрыву элементов, что очень опасно.

Не погружать в жидкости (например, в воду)

8. Запрещается погружать или проливать на элемент жидкости, например пресную или морскую воду, напитки (газированные напитки, соки, кофе и пр).

Не использовать поврежденные элементы

9. Элементы могут быть повреждены от ударов при перевозке. Запрещается использовать элементы при обнаружении любых отклонений: повреждений пластиковой оболочки элемента, деформации упаковки, запаха или протечки электролита и пр.
10. При обнаружении запаха или протечки электролита необходимо избегать помещения элементов вблизи открытого огня, чтобы избежать возгорания или взрыва.

ВНИМАНИЕ!

При замене аккумулятора неподходящей моделью возможен взрыв. Утилизируйте использованные аккумуляторы в соответствии с инструкциями.

БЕСПРОВОДНАЯ ИГРОВАЯ ГАРНИТУРА CORSAIR HS:

При необходимости переработки и утилизации следует сначала извлечь аккумулятор в соответствии с приведенной схемой.



Утилизация использованного аккумулятора должна выполняться в соответствии с местным законодательством.

ВНИМАНИЕ!

Производитель не несет никакой ответственности за любые помехи радио- и телевизионной связи, вызванные ненадлежащими изменениями данного оборудования. Внесение таких изменений может привести к лишению пользователя права на использование данного оборудования.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

Informações de segurança do headset para jogos CORSAIR HS

Product name and model : Headset sem fio / RDA0016

Product name and model : Adaptador USB / RDA0017

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções em um local seguro.
3. Consulte o nosso Guia de Início Rápido para saber como operar e usar o produto.
4. Atente para todos os avisos.
5. Siga todas as instruções.
6. Não use este aparelho próximo à água.
7. Limpe somente com um pano seco.
8. Não obstrua as aberturas de ventilação. Instale em conformidade com as instruções do fabricante.
9. Não instale quaisquer fontes de calor, como radiadores, registros, fornos ou quaisquer outros equipamentos semelhantes que produzam calor (inclusive amplificadores).
10. Use somente anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
11. Desconecte este aparelho na ocorrência de trovoadas ou quando não for usado por períodos prolongados.
12. Consulte questões relacionadas à manutenção com o pessoal qualificado. A manutenção se faz necessária quando o aparelho tiver sido danificado de alguma forma (por exemplo: o cabo de força ou o plugue foram danificados, algum líquido foi derrubado ou objetos caíram no aparelho, o aparelho foi exposto à chuva ou excesso de umidade, o aparelho não funciona normalmente ou caiu no chão).
13. O aparelho não deve ser exposto a líquidos e nenhum objeto preenchido com qualquer líquido (como copos, por exemplo) deve ser colocado sobre o aparelho.
14. Aviso: não exponha este aparelho à chuva ou ao excesso de umidade para reduzir o risco de incêndio e choque elétrico.
15. Cuidado: essas instruções de manutenção são de uso por pessoal qualificado somente. Para reduzir o risco de choque elétrico não realize nenhum tipo de manutenção do que o descrito nestas instruções de operação, salvo esteja qualificado para tal.
16. Nas ocasiões em que o plugue da rede ou um acoplador do aparelho for usado como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deverá permanecer prontamente funcional.

SEGURANÇA DA BATERIA

Para produtos que usam bateria de polímero de íon-lítio (LIPB): **Siga as precauções se o headset for desmontado para descarte, reciclagem, restauração ou conserto.**

1. Não deixe a bateria cair; não cause nenhum tipo de impacto excessivo na bateria; tampouco tente torcê-la.
2. O curto-circuito elétrico dos terminais da bateria é terminantemente proibido, já que pode danificar a célula da bateria.

Proibição de desmontagem

3. Nunca desmonte a célula da bateria.
4. A desmontagem da célula da bateria poderá causar curto-circuito interno na célula da bateria, o que poderá causar liberação de gás, explosão e/ou outras condições perigosas.
5. O eletrólito da bateria é prejudicial
6. A bateria de polímero de íon-lítio não deve ter líquido do fluxo do eletrólito, mas na eventualidade de o eletrólito entrar em contato com a pele ou olhos, procure assistência médica imediatamente. Os especialistas devem enxaguar o eletrólito imediatamente com água fresca e uma consulta médica detalhada deve ser realizada com o paciente.

Proibição de descarte das células no fogo

7. Nunca incinere ou descarte as células no fogo. Isso pode provocar a explosão das células, o que é extremamente perigoso e proibido.

Proibição da imersão de células em líquido (como a água, por exemplo)

8. As células não deverão ser molhadas jamais com líquidos, como água, água marinha, bebidas (refrigerantes, sucos, café, entre outros), por exemplo.

Proibição do uso de células danificadas

9. S células poderão ser danificadas durante o envio devido ao impacto. Se qualquer condição anormal for constatada, como danos ao envelope plástico da célula, deformação do pacote da célula, odor de eletrólito, vazamento do eletrólito, entre outros, a célula ou células não deverão ser usadas.
10. Células com odor de eletrólito ou vazamento do eletrólito devem ser mantidas longe do fogo para evitar incêndios e explosões.

CUIDADO: Risco de explosão se a bateria for trocada por uma bateria de tipo incorreto. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções.

HEADSET PARA JOGOS CORSAIR HS WIRELESS:

Para descartar ou reciclar, retire a bateria de acordo com o diagrama a seguir.



Sempre descarte qualquer bateria usada de acordo com as normas e regulamentos vigentes na região em particular.

CUIDADO!

O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio e/ou televisão causada por modificações não autorizadas do equipamento. Tais modificações podem anular a autoridade do usuário para operar o equipamento.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

OBSERVAÇÃO SOBRE PROTEÇÃO AMBIENTAL

Após a implementação da Diretiva Europeia 2012/96/UE no sistema jurídico nacional, é aplicável o seguinte:

—os dispositivos elétricos e eletrônicos não podem ser descartados com o lixo doméstico.

—os consumidores são obrigados por lei a devolver os dispositivos elétricos e eletrônicos no fim de suas vidas úteis nos pontos de coleta públicos criados para este fim de ponto de venda. Os detalhes do presente são definidos pela legislação nacional do respectivo país. Este símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem indica que o produto está sujeito a estes regulamentos. Ao reciclar, reutilizar os materiais ou outras formas de utilização de dispositivos antigos, você está contribuindo de forma significativa para a proteção do nosso ambiente.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

O REPRESENTANTE AUTORIZADO NA EUROPA:

CORSAIR Memory, BV
Wormerweg 8, 1311 XB, Almere, Netherlands



CUMPLIMIENTO

A CORSAIR MEMORY, Inc. Declara que os equipamentos de rádio modelos "RDA0016" e "RDA0017" atendem à diretiva 2014/53/UE e à diretiva 2011/65/UE. O texto completo sobre conformidade com a declaração da ue pode ser obtido mediante o envio de uma mensagem para regulatory@corsair.com.

PREVENÇÃO DA PERDA AUDITIVA

Para evitar possíveis danos auditivos, não escute em altos níveis de volume por longos períodos.



IMPORTANTE

Leia e compreenda todas as instruções na íntegra antes de usar o produto de áudio pessoal da CORSAIR. Se qualquer dano for causado por procedimento e/ou interpretação errônea das instruções ou omissão em seguir as instruções, a garantia será considerada nula e sem efeito.

SEGURANÇA

Risco de choque elétrico e incêndio!

- Nunca exponha o produto e acessórios à chuva e/ou à água. Nunca posicione recipientes com líquido (copos, por exemplo) próximos do produto. Se for derrubado líquido no produto ou dentro dele, desconecte-o da fonte de alimentação imediatamente. Entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente da CORSAIR para que o produto seja verificado antes de usá-lo novamente.
- Nunca posicione o produto próximo a chamas ou outras fontes de calor, inclusive a luz direta do sol.
- Nunca insira qualquer objeto nas aberturas do produto.
- Nas ocasiões em que o plugue da rede ou um acoplador do aparelho for usado como dispositivo de desconexão, o dispositivo de desconexão deverá permanecer prontamente funcional.
- Desconecte o produto da fonte de energia e alimentação assim que constatar o primeiro sinal de relâmpagos e trovoadas.
- Ao desconectar o aparelho do cabo de força, puxe sempre o plugue, não o cabo.

Risco de curto-circuito e incêndio!

- Antes de conectar o produto à tomada, certifique-se de que a tensão elétrica corresponde ao valor impresso na parte traseira ou inferior do produto. Nunca conecte o produto a uma tomada de tensão elétrica diferente.
- Nunca posicione o produto ou quaisquer objetos sobre cabos de força ou outros equipamentos elétricos.
- Se o produto for transportado em temperatura acima de 5°C, desmembre o produto e aguarde até que a sua temperatura corresponda à temperatura ambiente antes de conectá-lo à tomada.

Risco de superaquecimento!

- Nunca instale o produto em um espaço confinado. Sempre deixe um espaço livre de pelo menos 10 centímetros ao redor do produto para uma ventilação apropriada. Certifique-se de que cortinas ou outros objetos não cubram o produto.



重要安全信息

CORSAIR HS 無線遊戲耳機安全活頁

產品名稱及型號：無線耳機 / RDA00016

產品名稱及型號：USB 適配器 / RDA00017

1. 請閱讀這些指示。
2. 請保存這些指示。
3. 如需產品操作及使用方法，請參閱我們的「快速入門指南」。
4. 請注意所有警告事項。
5. 請遵循所有指示。
6. 請勿在近水處使用本裝置。
7. 請僅以乾布清潔。
8. 請勿阻塞任何通風口。請按照製造商指示安裝。
9. 請勿安裝於接近任何熱源之處，例如暖氣爐、電熱器、火爐，或其他會產生熱量的裝置 (包括擴大機)。
10. 請僅使用製造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨或長時間不使用時，請將裝置的插頭從插座拔出。
12. 請將所有維修事項交給合格的維修人員。裝置若發生任何形式的損壞皆需維修，例如電源線或插頭損壞、液體滲漏或物品掉落到裝置內、裝置暴露於雨水或濕氣下，裝置運作異常，或裝置曾經掉落等。
13. 裝置不應暴露在有水滴落或潑濺的環境中，此外如花瓶等裝滿液體的物品皆不應置於裝置上。
14. 警告：為降低火警或電擊的風險，請勿將本裝置暴露於雨水或濕氣下。
15. 注意：這些維修指示僅適用於合格人員。為降低電擊的風險，除非您是合格人員，否則請勿進行操作指示所言之維修外的任何維修。
16. 當電源插座或器具耦合器用作斷開連接設備時，斷開連接設備應保持隨時可操作。

電池安全

若產品使用鋰離子聚合物電池 (LiPB)

拆解耳機麥克風以進行棄置、回收、翻新或修復工作時，請務必遵循預防措施。

1. 請勿摔落、碰撞或彎折電池。
2. 嚴禁在電極處裝置短路電路，因為此動作可能會損壞電池。

禁止拆解

3. 電池不可拆解。
4. 拆解電池可能導致電池內部發生短路，因而致使散發毒氣，引發爆炸或其他危險狀況。
5. 電池電解液為有害物質。
6. LiPB 不應產生來自流動電解液的液體，但是若電解液接觸到皮膚或眼睛，請立即就醫。醫師應立即以清水沖洗電解液並給予醫療建議。

禁止將電池丟入火中

7. 請勿焚燒或將電池棄置於火中。此類舉動會造成電池爆炸，因此是禁止的危險行為。

禁止將電池浸入水等液體中

8. 電池不得浸入水、海水等液體，以及無酒精飲料、果汁、咖啡或其他飲品等飲料中。

禁止使用已損壞的電池

9. 電池可能因異運途中受到衝擊而損壞。若發現任何異常狀況，例如電池塑膠封套受損，電池包裝變形，可聞到電解液氣味，電解液滲漏以及其他異常狀況，則不得使用該電池。
10. 若可從電池聞到電解液氣味，或電池有電解液滲漏，則應將該類電池放置於遠離火源之處，以避免著火或爆炸。

注意：根據說明處理廢舊電池。不應將電池暴露於陽光、火源或其他類似的高溫環境下。

CORSAIR HS 無線遊戲耳機：

回收和處置電池時，請首先根據以下圖表移除電池。



始終根據當地法規要求處置舊電池。

注意！

對於因對此設備未授權的修改而造成的任何無線電或電視信號干擾，製造商概不負責。此類修改可能使用戶操作此設備的授權無效。

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

依據低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條：經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條：低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

重要な安全情報

CORSAIR HS WIRELESS ワイヤレス ゲーミング ヘッドセット向け

製品名・モデル：ワイヤレス ヘッドセット / RDA0016

製品名・モデル：USB ドングル / RDA0017

1. 以下の説明をお読みください。
2. これらの指示を遵守してください。
3. 製品の操作および使用方法については、クイックスタートガイドを参照してください。
4. すべての警告に注意を払ってください。
5. すべての指示に従ってください。
6. 本製品を水の近くで使用しないでください。
7. お手入れの際は、必ず乾いた布を使用してください。
8. 空気孔を塞がないでください。製造元の指示に従って設置してください。
9. 暖房機、コンロ、ラジエータ、または、熱を発するその他の器具（アンプを含む）の近くに設置しないでください。
10. 製造元の指定する付属品のみを使用してください。
11. 雷を伴う悪天候の際や長期間使用しない場合は、本製品の電源コードをコンセントから抜いてください。
12. 修理は、認定された修理担当者に依頼してください。電源コードやプラグが破損した、本製品の上に液体がこぼれたか物が落下した、雨や湿気にさらされた、正常に作動しない、本製品が落下したなどの理由で本製品が破損した場合には、修理が必要です。
13. 本製品には水滴や水しぶきがかからないようにしてください。また、本体の上に花瓶などの液体の入った物を置かないでください。
14. 警告：火災や感電の危険を避けるため、本製品を雨や湿気にさらさないでください。
15. 注意：修理に関する指示は、有資格技術者のみを対象としています。感電の危険性を低減するため、有資格技術者を除き、製品操作に関する指示に含まれていない修理作業は行わないでください。
16. 電源プラグまたは本体側の電源コネクターを電源遮断に使用する場合、いつでも操作可能な状態に維持してください。

電池の安全性

リチウムイオンポリマー電池（LiPB）が使用されている製品について：

廃棄、リサイクル、再生、修理のためにヘッドセットを分解する場合は、必ず注意事項に従ってください。

1. 電池を落としたり、たいたり、曲げたりしないでください。
2. 端子をショートさせると、電池を損傷するおそれがあるため、絶対に行わないでください。

分解の禁止。

3. 電池は絶対に分解しないでください。
4. 電池を分解すると、内部でショートするおそれがあります。その場合、ガスの発生、爆発、その他の危険な状態が起る可能性があります。
5. 電池の電解質は有害です。
6. LiPB では、電解質が液状となって漏れ出すことはありませんが、電解質が皮膚や目に触れた場合は、速やかに医師の診断を受けてください。真水で電解質を洗い流すなどの処置を直ちに受け、医師の指示に従ってください。

電池の火中投棄の禁止

7. 電池を燃やしたり、火中に投棄したりしないでください。これらの行為により、電池が爆発するおそれがあります。非常に危険ですので、絶対におやめください。

電池の液体（水など）への投入の禁止

8. セルは、水や海水、またはソフトドリンク、ジュース、コーヒーその他の飲料などの液体に、絶対に浸さないでください。

損傷した電池の使用の禁止

9. 配送中に電池が衝撃で損傷を受けることがあります。電池のプラスチックの包装が破損している、パッケージが変形している、電解質のにおいがする、電解質が漏れているなど、何らかの異常が見られた場合は、その電池を使用しなしてください。
10. 電解質がにおったり漏れていたりする電池は、火災や爆発を避けるために、火気から遠ざけておいてください。

注意：

間違った種類の電池に交換すると、爆発するおそれがあります。使用済みのバッテリーは、取扱説明書に従って処分してください。バッテリーは、直射日光や火などの過度の熱にさらさないでください。

CORSAIR HS WIRELESS ワイヤレス ゲーミング ヘッドセット：
リサイクルや廃棄の際には、まず以下の図に従って、電池を取り出してください。



使用済み電池を廃棄する場合は、必ずお住まいの地域の規則に従ってください。

注意！

メーカーは、本機器に対する未許可の改造によるラジオまたはテレビへの干渉に対して、責任を負いません。このような改造を行うことによって、ユーザーは機器を使用する権限を失う可能性があります。

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

중요 안전 정보

CORSAIR HS 게임용 무선 헤드셋 안전 정보

제품 이름 및 모델 : 무선 헤드셋 / RDA0016

제품 이름 및 모델 : USB Dongle / RDA0017

1. 본 지침을 반드시 읽어 보십시오.

2. 본 지침을 잘 보관하십시오.

3. 제품 작동 및 사용 방법에 대한 내용은 빠른 시작 설명서를 참조하십시오.

4. 모든 경고 내용에 유의하십시오.

5. 모든 지침을 준수하십시오.

6. 본 기기를 물가에서 사용하지 마십시오.

7. 본 기기는 마른 천만 사용하여 닦아 주십시오.

8. 환기구를 막지 마십시오. 제조업체의 지침에 따라 기기를 설치하십시오.

9. 난방기, 히터, 난로 등의 열원 또는 기타 열을 발생시키는 기기(오픈 포함) 근처에 설치하지 마십시오.

10. 제조업체에서 지정한 부속품/부속품만 사용하십시오.

11. 번개를 동반한 폭풍우 시 또는 오랫동안 사용하지 않을 시에는 기기의 전원을 빼놓으십시오.

12. 자격 있는 서비스 기사에게만 서비스를 의뢰하십시오. 전원 공급 코드 또는 플러그가 손상된 경우, 액체 또는 이물질이 기기에 들어간 경우, 기기가 비 또는 물에 젖은 경우, 기기가 정상적으로 작동하지 않거나 기기를 떨어뜨린 경우 등 기기가 손상된 모든 경우에 서비스를 받아야 합니다.

13. 기기에 물이 튀거나 흐르지 않도록 주의해야 하며 꽃병과 같이 물이 들어있는 물체를 올려 놓아서는 안 됩니다.

14. 경고 : 화재나 감전의 위험을 방지하려면 이 기기를 빗물이나 습기에 노출시키지 마십시오.

15. 주의 : 본 서비스 지침은 자격을 갖춘 전문가만 대상으로 합니다. 감전의 위험을 방지하려면 자격이 있는 경우를 제외하고 사용 설명서에 있는 지침 외의 어떤 서비스도 실행하지 마십시오.

16. 전원 플러그 또는 기기용 커플러는 분리 장치로 사용되며 분리 장치는 사용 가능한 상태로 두어야 합니다.

17. 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스를 할 수 없습니다.

배터리 안전 관리

리튬 이온 폴리머 배터리(LiPB)를 사용하는 제품:

폐기, 재활용, 개조/개선 또는 수리를 위해 헤드셋을 분해하는 경우 주의 사항을 따라야 합니다.

1. 배터리를 떨어뜨리거나 충격을 가하거나 구부리지 마십시오.
2. 배터리 단자에 전기를 합선시키면 배터리 셀이 손상될 수 있으므로 엄격히 금지되어 있습니다.

분해 금지

3. 배터리 셀을 분해하지 마십시오.
4. 배터리 셀을 분해하면 배터리 셀의 내부 합선이 발생할 수 있으며, 이는 가스 발생, 폭발 또는 기타 위험 상황을 유발할 수 있습니다.
5. 배터리 전해액은 유해합니다.
6. LiPB의 전해액이 흘러 나와서는 안됩니다. 전해액이 피부나 눈에 닿은 경우 즉시 응급 조치를 취하십시오. 즉시 깨끗한 물로 전해액을 씻어 내고 의사의 치료를 받아야 합니다. 셀 소각 금지.
7. 셀을 소각하거나 불 속에 넣지 마십시오. 소각하는 경우 셀이 폭발할 수 있어 매우 위험하므로 금지됩니다. 불 등의 액체 속에 침수 금지.
8. 셀을 물, 비눗물 및 청량음료, 주스, 커피와 같은 음료 등 액체에 담그지 마십시오. 손상된 셀 사용 금지.
9. 셀은 운송 중에 충격에 의해 손상될 수 있습니다. 셀을 감싸고 있는 합성수지가 손상되거나, 셀 포장에 변형되거나, 전해질 냄새가 나거나, 전해질이 유출되는 등 비정상적인 현상을 발견하면 배터리를 사용해서는 안됩니다.
10. 전해질 냄새 또는 유출이 있는 셀은 화기에서 멀리 보관하여 화재 또는 폭발의 위험을 방지하십시오.

사용한 배터리는 해당 지침에 따라 폐기해 주십시오.
배터리를 직사 태양광, 화기 또는 유사 열기 같은 과도한 열에 노출해서는 안 됩니다.

CORSAIR HS 게임용 무선 헤드셋:
재활용 및 폐기하는 경우 먼저 다음 그림에 따라 배터리를 제거하십시오.



현지 규정에 따라 사용한 배터리는 항상 폐기하십시오.

주의!

제조업체는 이 장비의 승인되지 않은 변경으로 인한 어떠한 라디오 또는 TV 간섭에 대해 책임을 지지 않습니다. 이러한 변경은 장비를 작동하는 사용자의 권한을 무효화할 수 있습니다.

FREQUENCY BAND	2403.35MHz---2477.35MHz
TRANSMIT POWER EIRP	<10dBm

휴대기기제조자와전자조립자를위한권고사항다음은 2차단전지및전자제조자가장비제조자및전자조립자에게제공해야할전형적이지만 비포괄적인권고목록이다.

1. 단전지를해체하여열거나자르면안된다. 전지는숙련된사람에의해서만해체 되어야한다. 내부에여러개의단전지가연결된전지케이스는도구의도움이있어야만열수있도록고안되어야한다.
2. 단전지나전지를단락시켜서는안된다. 단전지나전지를서로간에단락되거나 전도성재질에의해단락되는상자나서랍에보관하면안된다.
3. 사용종료필요가있을때까지단전지나전지들을원래포장으로부터제거하면안된다.
4. 단전지나전지를열이나화기에노출시키면안된다. 직사광선에서의저장을 피한다.
5. 단전지나전지에기계적충격을가하지않는다.
6. 단전지노출의경우액체에피부나눈을접촉시키지않는다, 만약접촉했다면 접촉부위를충분한양의로물로씻고의사의진찰을받는다.
7. 기기는부정확한단전지또는전지의삽입을막을수있도록고안되어야하고분명한극성표시를가져야한다. 항상단전지, 전지및기기의극성표시를확인하고바르게사용한다.
8. 제조자, 용량, 크기및형식이다른단전지를전지내에혼용하지않는다.
9. 만약단전지나전지들을삼았다면즉시의사의진찰을받는다.
10. 한전지내에조립되는단전지의최대개수와단전지들을연결하는방법에대해 단전지.

특정소출력무선기기

(무선데이터통신시스템용 무선기기)

모델명: 무선 헤드셋 / RDA0016

USB Dongle / RDA0017

제조년월: 별도표기

제조자 및 제조국가: CORSAIR MEMORY Inc. / CHINA

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로

인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다

해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음

